

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 30 (1912)
Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6
 2^{te} Semester 3
 Ausland: Zuschlag des Porto
 Es kann nur bei der Post
 abonniert werden
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
 Suisse: un an fr. 6
 2^e semestre 3
 Etranger: Plus frais de port
 On s'abonne exclusivement
 aux offices postaux
 Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2mal täglich
 (ausgenommen Sonn- und Feiertage)
 Redaktion und Administration
 im Eidgenössischen Handelsdepartement
 Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Zeile (für das Ausland 35 Cts.)

Rédaction et Administration
 au Département fédéral du commerce
 Paraît 1 à 2 fois par jour
 les dimanches et jours de fête exceptés
 Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire
 Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titre disparu (Abhanden
 gekommener Werttite). — Domicile juridique (Rechtadomizil). — Handelsregister.
 Registre du commerce. — Seidenindustrie. — Internationaler Postgüterverkehr. — Service
 international des virements postaux. — Generalversammlungen. — Assemblées générales.
 — Dividenden. — Dividendes.

Kollokationsplan — Etat de collocation
 (B.-G. 249 n. 250.) (L. P. 249 et 250.)
 Der ursprüngliche oder abgeänderte
 Kollokationsplan erwirkt in Rechtskraft,
 falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
 Konkursgerichte angefochten wird.
 L'état de collocation, original ou rectifié,
 passe en force s'il n'est attaqué dans les
 dix jours par une action intentée devant
 le juge qui a prononcé la faillite.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Failments

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites
 (B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)
 Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
 alle Personen, die auf in Händen eines
 Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
 steile Ansprüche machen, werden aufge-
 fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-
 rungen oder Ansprüche, unter Einlegung
 der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
 züge etc.) in Original oder amtlich be-
 glaubigter Abschrift, dem betreffenden
 Konkursamt einzugeben.
 Desgleichen haben die Schuldner der
 Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
 frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
 im Unterlassungsfalle.
 Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
 Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
 besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
 Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
 Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei
 Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
 ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
 dem das Vorzugsrecht.
 Den Gläubigerversammlungen können
 auch Mischgläubiger und Bürgen des Gemein-
 schuldners, sowie Gewährspflichtige be-
 wohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (1802)
 Gemeinschuldnerin: Firma «Hartgut», Genossenschaft für Erwerb,
 Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Badenerstrasse 21, in Zürich III.
 Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1912.
 Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
 Eingabefrist: Bis 3. August 1912.

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (1379)
 Gemeinschuldnerin: Firma Hediger & Co., Installationsgeschäft,
 Letzisteig Nr. 5, in Zürich IV.
 Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1912.
 Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Juni 1912, nachmittags
 3 Uhr, im Hotel Sonne, in Unterstrass-Zürich IV.
 Eingabefrist: Bis 15. Juli 1912.

Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten (1635)
 Gemeinschuldnerin: Firma G. Zurflüh-Hirtzler «Bierhalle», in
 Derendingen, Inhaber: Gottfried Zurflüh-Hirtz, von Wynigen, in Deren-
 dingen, Wirt und Schraubenmacher.
 Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 1912.
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 16. Juli 1912, im Bureau
 des Konkursamtes Kriegstetten, in Solothurn, nachmittags 2 Uhr.
 Eingabefrist: Bis und mit 2. August 1912.

Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten (1641)
 Gemeinschuldner: Zurflüh, Gottfried, Wirt zur Bierhalle, in
 Derendingen.
 Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 1912.
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 16. Juli 1912, nachmittags
 2 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Kriegstetten, in Solothurn.
 Eingabefrist: Bis 2. August 1912.

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (1629)
 En rectification de la publication parue dans le «Bulletin officiel du
 canton du Valais» du 5 juillet, n. 27, et de celle parue dans la Feuille
 officielle suisse du commerce du 6 juillet, n. 172, ce n'est que la part de
 Simon Richon à la succession de sa sœur Richon, Suzanne, veuve de
 François Brouzet, qui a été répudiée.
 En conséquence, cette part seule sera liquidée par les soins de l'of-
 fice des faillites de Monthey.

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (1634)
 Failli: Devantbey, Camille, fils de Basile, Monthey.
 Date de l'ouverture de la liquidation: 9 juillet 1912.
 Première assemblée des créanciers: 19 juillet 1912, à 2 1/2 heures, au
 Château de Monthey.
 Délai pour les productions: 11 août 1912.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1639)
 Failli: Société Immobilière Rue Alfred Vincent 26 bis,
 à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 juillet 1912.
 Première assemblée des créanciers: Samedi, 20 juillet 1912, à 11 heures
 avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
 Délai pour les productions: 13 août 1912.

Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (1612)
 Gemeinschuldner: Lattmann, Ernst, Fuhrhalter in Richterswil.
 Anfechtungsfrist: Bis 23. Juli 1912.

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (1625)
 Gemeinschuldner in: Firma Westermayer, R., Baugeschäft, Läger-
 strasse Nr. 6, in Zürich IV.
 Anfechtungsfrist: 23. Juli 1912, beim Einzelrichter im beschleunigten
 Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, mittelst Klageschrift im Doppel.
 Namens der Konkursverwaltung: Dr. Emil Friedmann.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1618)
 Gemeinschuldnerin: J. C. Meyer's Wwe. & Cie.
 Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. Basel-Stadt Konkurskreis Basel-Stadt (1627)
 Im Konkurse des Maier-Toelle, Richard, liegt der Nachtrag
 zum Kollokationsplan auf dem Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.
 Anfechtungsfrist: 10 Tage, vom Tage der Bekanntmachung an.
 Namens der Konkursverwaltung: Dr. Emil Friedmann.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (1620)
 Gemeinschuldner: Zehle, Richard, Schweiz. Olso-Lichtzentrale,
 Filiale in Lachen-Vonwil.
 Anfechtungsfrist: Bis 23. Juli 1912.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1615)
 Failli: Mayer, Eugène, Café du Mont Blanc, Lausanne.
 Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (1638)
 Failli: Savoy, Eugène, charpentier, à La Tour-de-Peilz.
 Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (1631/33)
 Succession répudiée de Clardet, Maurice.
 Faillis:
 Rouiller, Elie, à Collombey.
 Guerraty, Louis, à Monthey.
 Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1640)
 Failli: Lenz, J., ferblantier, Rue de la Servette 32.
 Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
 (B.-G. 230.) (L. P. 230.)
 Falls nicht binnen zehn Tagen ein
 Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
 verfahrens begehrt und für die Kosten hin-
 reichende Sicherheit leistet, wird das Ver-
 fahren geschlossen.
 La faillite sera clôturée faute par les
 créanciers de réclamer dans les dix jours
 l'application de la procédure en matière de
 faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon in Zürich III (1636/37)
 Gemeinschuldner:
 1) Kollektivgesellschaft Kurzen & Co., Kolonialwaren und Ver-
 tretungen, Martastrasse 125, Zürich-Wiedikon.
 2) Kurzen, Alfred, geb. 1888, Kollektivgesellschafter der obigen
 Firma «Kurzen & Co.»
 Datum der Konkurseröffnungen: 29. Juni und 2. Juli 1912.
 Datum der Einstellungsverfügungen: 9. Juli 1912.
 Anfechtungsfrist: Bis 23. Juli 1912.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

Kt. Luzern Konkursamt Ruswil (1621)
 Gemeinschuldner: Ottiger, Peter, Metzger, Ruswil.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 23. Juli 1912.

Kt. Zug Konkursamt Zug (1616)
 Gemeinschuldnerin: Frau Salvi-Daniotti, Maria, Handlung,
 in Zug.
 Einsprachefrist: Bis und mit 23. Juli 1912.

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (1630)
 Failli: Alovisetti, Louis.
 Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
 (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Küssnacht (1624)
 Nachlass des Zimmermann Rudolf, wohnhaft gewesen in
 Küssnacht.
 Datum des Schlusses: 3. Juli 1912.

Kt. Zürich Konkursamt Zürichs Diskontobank in Zürich (1619)
 Schuldnerin: Zürcher Diskontobank in Zürich.
 Datum des Schlusses: 9. Juli 1912.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle (1611)

Failli: Maradan, Félix, feu Nicolas, boulanger, à Cerniat. Date de la clôture: 4 juillet 1912.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1623)

II. Liegenschaften-Steigerung

Im Konkursverfahren gegen Freytag, François Louis Alexander, photographische Kunstanstalt, in Bern, wird Donnerstag, den 15. August 1912, nachmittags 3 Uhr, im Café Brand, auf dem Breitenrainplatz, in Bern, an zweite Steigerung gebracht:

Eine Besetzung an der Elisabethenstrasse, früher Standweg, im Wylerquartier, in Bern, enthaltend:

- 1) Ein unter Nr. 54 für Fr. 26,200 geschätztes und brandversichertes Wohnhaus mit Photographenatelier.
2) An Erdreich, Parzelle Nr. 797, Flur Z, von 4,36 Aren. Grundsteuerschätzung: Fr. 42,200. Amtliche Schätzung: Fr. 40,836.
3) Die Druckereianrichtung, nämlich: 1 Motor (elektr. 3/4 PS), 2 Lichtdruckpressen, 1 Buchdruckpresse, 1 Tigeldruckpresse, 1 Schneidmaschine, 1 Akzidenzregal, etc., alles im Schatzungswerte von über Fr. 14,000.

An der ersten Steigerung fiel kein Angebot. Die Steigerungsgedinge liegen beim Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

Ct. de Berne District de Delémont (1617)

Adjudication d'immeubles

Samedi, 17 août 1912, dès les 5 heures de l'après-midi, à Delémont, à l'Hôtel Victoria, à la requête de l'administration de la faillite de la Société en nom collectif Jaggi frères, entreprise de constructions, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, des immeubles suivants, dépendant de cette faillite, savoir:

Ban de Delémont

Table with columns: Sect., No., Lieux dits, 1er lot., Nature, Contenance, Estimation cadastrale. Lists various properties with details like 'Rue des prés', 'jardin', 'habitation', and their respective values.

Estimation des experts: fr. 46,000.

Date du dépôt du cahier des charges à l'office des faillites de Delémont: à partir du 6 août 1912.

Par commission: Charles Citherlet, notaire.

Kt. Luzern Konkursamt Kriens und Malters in Kriens (1622)

im Auftrage des Konkursamtes Rothenburg in Eschenbach

Werttitelsteigerung

Im Konkurs des Vogel, Jos., sel., gew. Geschäftsgagent in Gerliswil, gelangen Dienstag, den 20. August 1912, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Gasthause zum Ochsen, in Littau, gegen Barzahlung an öffentliche Steigerung:

- 1) Gült ang. 1. November 1896, von Fr. 5000. 2) Gült ang. 25. April 1903, von Fr. 3000. 3) Gült ang. 26. April 1903, von Fr. 2000, alle haftend auf Liegenschaft «Bahnschau», beim Bahnhofe, in Littau. Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. August 1912 an bei obgenanntem Konkursamt zur Einsicht auf, woselbst auch die Titel eingesehen werden können.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 296—297 n. 800.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (1613)

Schuldner: Wurster, Gottlob, Möbelfabrikation und -Handlung, Rämistrasse 33, Zürich I.

Datum der Bewilligung der Stundung: 5. Juli 1912. Sachwalter: H. Güller, Rechtsanwalt in Zürich I.

Eingabefrist: Bis 5. August 1912, schriftlich beim Sachwalter. Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. August 1912, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Restaurant Strohhof, Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. August an, auf dem Bureau des Sachwalters, Paradeplatz 4 (Eingang Tiefenböfe 9), Zürich I.

Kt. Luzern Konkurskreis Luzern (1626)

Schuldner: Schöpfer, Oskar, Teppichhaus, in Luzern. Datum der Bewilligung der Stundung: 6. Juli 1912.

Sachwalter: Ernst Berger, Inkasso, Pfistergasse 22, Luzern. Eingabefrist: Bis inkl. 7. August 1912.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. August 1912, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Falkengarten», Grendelstrasse 8, Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 14. August 1912 an, im Bureau des Sachwalters.

Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

Kt. Zürich Konkursgericht Zürich (1614)

Der Konkursrichter hat in Sachen der Immobiliengenoossenschaft «Röschbach», Langstrasse 69, Zürich III, Schuldnerin, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Henggeler, Zürich I, betreffend Aufschlebung der Konkursöffnung

verfügt:

1) Die Eröffnung des Konkurses über die Immobiliengenoossenschaft Röschbach wird bis zum 15. August 1912 hinausgeschoben. 2) Bis dahin werden alle Betreibungen gegen die Schuldnerin eingestellt und ihr jede Zahlung untersagt.

3) Als Sachwalter wird bestellt: Rechtsanwalt Dr. L. Peyer-Reinhart, in Zürich I.

4) Ein Rekurs gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Rekurskammer des Obergerichtes eingereicht werden. Zürich, den 29. Juni 1912.

Namens des Konkursrichters,

Der Substitut: Dr. Stauffacher.

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (1628)

Succession répuđiée de Claret, Maurice.

Les créanciers de cette succession répuđiée sont convoqués en seconde assemblée.

Celle-ci est fixée au 7 août 1912, à 3 heures après-midi, au Château de Monthey.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Deuxième insertion

Par jugement du tribunal de première instance de Genève du 14 mai 1912, il est ordonné au détenteur inconnu des deux obligations à lots 3 % Genevois de cent francs, nos 140,517 et 140,518, de les produire et de les déposer au greffe du dit tribunal, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. G. III. (W 102)

Dumarest, greffier.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Compagnie française du PHENIX

Société anonyme d'assurances contre l'incendie,

à Paris

Le domicile juridique de la compagnie est élu pour le Canton du Tessin chez Monsieur Oradino Boletti, agent général, à Bellinzona, en remplacement du domicile antérieur. (D 44)

Bâle, le 10 juillet 1912.

Les mandataires généraux pour la Suisse:

Fromlet & Goll.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Thun

Konfektion. — 1912. 11. Juli. Die Firma «L. Blum-Naphtaly zum Einheitspreis» in Bern (eingetragen im Handelsregister in Bern am 10. Januar 1912 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 10, pag. 64) hat unterm 1. Juli 1912 in Thun eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma L. Blum-Naphtaly zum Einheitspreis errichtet. Die Vertretung der Zweigniederlassung steht lediglich dem Inhaber Leopold Blum, von Altkirch, wohnhaft in Bern, zu. Herren- und Knabenkonfektion. Bälliz 85.

Warenhaus. — 11. Juli. Die Firma «Gebrüder Loeb Söhne» in Bern, eingetragen im Handelsregister von Bern am 6. Februar und 17. März 1905 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 52 vom 8. Februar 1905, pag. 206, und Nr. 117 vom 20. März 1905, pag. 465, hat am 14. Juli 1912 in Thun eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Gebrüder Loeb Söhne, Filiale Thun, Warenhaus, Unterbälliz 6. Das Geschäft wird gegen aussen vertreten durch die Inhaber des Hauptgeschäftes in Bern, Arthur, Eugen und Rudolf Loeb.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bäckerei, Wirtschaft. — 1912. 10. Juli. Inhaber der Firma Albert Egli-Lüthi in St. Gallen ist Albert Egli-Lüthi, von Flawil, in St. Gallen, Bäckerei und Wirtschaft, Paradiesstrasse 29.

Kolonial- und gemischtes Warengeschäft. — 10. Juli. Inhaber der Firma J. Höhener-Ringelsen in Langgasse, politische Gemeinde Tablat, ist Johannes Höhener-Ringelsen, von Gais, in Langgasse. Kolonial- und gemischtes Warengeschäft.

10. Juli. Rheintalische Creditanstalt in Altstätten, Aktiengesellschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 179 vom 26. April 1906, pag. 743). Die Generalversammlung der Aktionäre vom 7. August 1911 hat eine Statutenrevision beschlossen. Der Name der Firma lautet nunmehr Rheintalische Creditanstalt. Das Grundkapital der Gesellschaft ist um Fr. 1,500,000 auf Fr. 3,000,000 erhöht worden. Die Generalversammlung vom 25. März 1912 hat sodann konstatiert, dass das Aktienkapital von Fr. 3,000,000 vollständig gezeichnet und total einbezahlt ist. Das Aktienkapital ist eingeteilt in 6000 Aktien à Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Versammlung hat sodann einen Vertrag mit der Spar- und Leihkasse St. Margrethen genehmigt, demzufolge die Rheintalische Creditanstalt die Aktien und Passiven der «Spar- und Leihkasse St. Margrethen» übernimmt, und beschlossen, in St. Margrethen unter der Firma Rheintalische Creditanstalt Filiale St. Margrethen eine Filiale zu eröffnen. In der Verwaltschaftsversammlung vom 15. April 1912 wurden Pius Segmüller, Präsident Johann Meinrad Lentenegger, Direktor, beide in Altstätten, und Emil Diem, letzterer als Verwalter der Filiale, zur Führung der Einzelunterschrift für die Filiale St. Margrethen ermächtigt.

10. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Spar- und Leihkasse in St. Margrethen mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 84 vom 8. Juni 1883, pag. 671) ist erloschen, nachdem ihre Aktiven und Passiven infolge

Fusionsvertrages an die «Rheintalische Creditanstalt», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Altstätten und «Filtale in St. Margrethen» übergegangen sind.

10. Juli. Die Genossenschaftsfergenger Grabs mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 330 vom 25. August 1903, pag. 1713) wählte in der Hauptversammlung vom 29. Juni 1912 folgende Mitglieder in den Vorstand: Andreas Forrer, Präsident; Christian Eggenberger, Geschäftsführer; Jakob Vetsch, Albert Züst und Johann Eggenberger; alle in Grabs.

10. Juli. Eisenbahner-Baugenossenschaft St. Gallen mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 240 vom 19. Dezember 1910, pag. 1642). Die Generalversammlung vom 20. April 1912 hat eine teilweise Statutenrevision vorgenommen und dabei folgende Änderungen getroffen: Wenigstens 1/3 der von der Genossenschaft erstellten Wohnungen müssen für die im aktiven Dienste stehenden Mitglieder oder deren Hinterlassene reserviert bleiben. Die Genossenschaft darf nur in ganz ausnahmsweisen Fällen nach Beschluss der Genossenschaftsversammlung und unter der Bedingung des Ausschlusses jeglicher Spekulationsabsicht ihre Liegenschaften veräußern. Die Mitgliedschaft kann nur von im aktiven Dienste stehenden oder pensionierten Beamten, Angestellten und Arbeitern der Schweizerischen Bundesbahnen, deren Witwen auf die Dauer des Witwenstandes oder deren minderjährigen Kindern erworben werden. Ausnahmsweise können auch andere natürliche oder juristische Personen zur Mitgliedschaft zugelassen werden, doch darf die Zahl der ersten 20% der Gesamtmitgliederszahl nicht übersteigen. Der Reservefonds ist bis auf wenigstens 10% des in der Bilanz eingestellten Wertes der Liegenschaften der Genossenschaft zu bringen und zu erhalten. Die Anteilscheine der Mitglieder dürfen aus dem Reingewinn im Maximum mit 4% verzinst werden. Der Zins wird von 100 zu 100 Franken und nach ganzen Monaten berechnet. Der Vorstand besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: Josef Pfister, von Klingnau, in Rotmonten, Gemeinde Tablat, Präsident; Albert Lutz, von Wolfalden, in Lachen-Vonwil, Gemeinde Straubenzell, Aktuar; Heinrich Scherrer, von Märstetten, in St. Gallen, Buchhalter; Johann Rüttener, von Waldkirch; Karl Schnyder, von Luzern; Johann Jakob Keller, von Thybengen; Johann Federer, von Bernegg; Theodor Brunner, von Bettwil (Aargau); Johann Nüesch, von Balgach; Mathias Schuler, von Galgenen (Schwyz); Oskar Härtsch, von Tablat; Johann Enz, von Kirchberg; alle in Lachen-Vonwil, Gemeinde Straubenzell; Dr. jur. Arnold Andreae, in Rotmonten, Gemeinde Tablat; Jacob Leuzinger, von Mollis, und Niclaus Zweifel, von Linthal, in St. Gallen.

10. Juli. Rabatt-Vereinigung Rorschach, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 231 vom 14. September 1909, pag. 1531). Die Generalversammlung vom 11. März 1912 hat eine teilweise Statutenrevision durchgeführt, und dem Namen der Genossenschaft nunmehr folgenden Wortlaut gegeben: Rabatt-Vereinigung Rorschach und Umgebung. Mitglieder der Rabattvereinigung dürfen nicht zugleich Mitglied einer Konsumgenossenschaft sein. Anmeldungen zum Eintritt sind schriftlich oder mündlich an den Präsidenten der Genossenschaft zu richten. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Entgegennahme der Statuten, Bezahlung des Eintrittsgeldes und gegenseitige Unterzeichnung des Vertrages. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 30, unbegriffen den ersten Jahresbeitrag. Für Ueber-schreibung auf Geschäftsnachfolger sind Fr. 40 zu entrichten. Ausgeschlossenen Mitgliedern steht inners 14 Tagen, vom Tage der Zustellung des bezüglichen Entscheides an gerechnet, die Berufung an die Generalversammlung zu. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. die Verwaltungskommission; c. die Rechnungskommission. Die Generalversammlung ist beschlussfähig, wenn wenigstens 1/3 aller Mitglieder anwesend sind. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Die Verwaltungskommission besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Heinrich Boller-Benz, von Gossau (Zürich), Präsident; Hans Buob, von Rorschacherberg, Vizepräsident; Otto Wieber, von Labr (Baden), Aktuar; Max Gut, von Gailingen (Baden), Kassier; Hans Forrer, von Wintertur, Korrespondent; Albert Zaber, von Waldkirch; Wilhelm Holzhäuser, von Wiesbaden (Preussen); Ferdinand Burgermeister, von Lichtensteig, und August Christ, von Oberrod; alle wohnhaft in Rorschach.

Buchbinderei, etc. — 11. Juli. Inhaber der Firma J. Hachen in St. Gallen ist Johann Hachen, von Rüeggisberg (Kt. Bern), in St. Gallen. Buchbinderei und Einrahmungsgeschäft, Schwertgasse 11.

setzung der Blusen den Verbrauch von Seidenstoffen ungemein einschränkte und damit der Ueberproduktion mit all ihren unheilvollen Folgen rief. Daneben hat die Verteuerung der Lebensmittel und der Lebenshaltung überhaupt, den Absatz von Seidenwaren verringert. Endlich hat auch die politische Lage, die durch die marokkanischen Wirren und durch den Zug der Italiener nach Tripolis in beständiger Spannung erhalten wurde, auf die Exportindustrie, die den Stimmungen und Misstimmungen des Auslandes in besonderem Masse unterworfen ist, läbmend gewirkt. Zu diesen Faktoren mehr allgemeiner Natur, die den Geschäftsgang in der Seidenindustrie auch der andern Länder in ungünstigem Sinne beeinflusst haben, gesellt sich für die schweizerische Weberei der Umstand hinzu, dass das Inland nur einen Bruchteil ihrer Erzeugung aufzunehmen in der Lage ist, und dass die ausländischen Märkte grösstenteils durch Zölle abgesperrt sind.

Einen wertvollen Beitrag zur Beurteilung des Geschäftsganges liefert jeweilen die Ausfuhrstatistik, wenn auch zu berücksichtigen ist, dass Export und Verdienst keineswegs gleichbedeutend sind, und dass für die mechanischen Webereien in der Regel zwingende Gründe dafür sprechen, eine Einschränkung der Produktion möglichst zu vermeiden. So ist denn auch die Ausfuhr von Seidengeweben und Tüchern dem Vorjahr gegenüber, der Menge nach nur um ein Prozent, dem Werte nach um zwei Prozent gesunken. Der statistische Durchschnittswert ist gegenüber 1910 um 1,3% kleiner, ein Verhältnis, das durch die etwas schwache Haltung der Rohseidenpreise im Verlaufe des letzten Jahres seine Erklärung findet. Der Unterschied ist somit nicht bedeutend und es ist auch mehr die Tatsache eines Rückganges der Produktion und des Exports an sich charakteristisch, als der Umfang der Minderausfuhr. Letztere tritt deutlicher in die Erscheinung, wenn das Ergebnis einiger Jahre einander gegenübergestellt wird.

Die Gesamtausfuhr von seidenen und halhseidenen Geweben und Tüchern stellte sich: 1911 auf 2,050,000 kg im Werte von Fr. 403,743,300; 1910 auf 2,066,000 kg im Werte von Fr. 405,793,600, 1909 auf 1,966,000 kg im Werte von Fr. 401,343,900, 1908 auf 1,900,300 kg im Werte von Fr. 405,235,100 und 1907 auf 1,963,300 kg im Werte von Fr. 415,494,300.

Die Ausfuhrmenge ist nicht nur in den letzten fünf, sondern auch in den letzten zehn Jahren ungefähr gleichgeblieben, während der Wert der ausgeführten Ware beständig zurückgeht. Dieser Stillstand ist aber keineswegs auf die schweizerische Seidenweberei beschränkt, wir begegnen ihm auch, mehr oder weniger ausgeprägt, bei der Seidenindustrie der andern Staaten und es ist dies zweifellos ein Beweis dafür, dass die Produktionsfähigkeit der Fabrik gross genug ist, um den normalen Anforderungen des Verbrauchs zu genügen, und dass eine nennenswerte Vermehrung der Stühle, wenigstens in Europa, als unwirtschaftlich angesehen wird. Der Umstand, dass die europäische Seidenstoffweberei immer mehr auf die Ausfuhr angewiesen ist und französische, deutsche, schweizerische, italienische und österreichische Fabrikanten sich nicht nur die grossen, sondern auch die kleinsten und kleinsten Absatzgebiete streitig machen, redet in dieser Hinsicht eine deutliche Sprache. So ist auch die zürcherische Seidenindustrie, die ihre Ausfuhr nach London, Paris und New-York infolge des Wettbewerbes der ausländischen Industriellen und des Erstarkens der einheimischen Fabrikation geschmälert und auch gefährdet sieht, dazu übergegangen, Märkte zu bearbeiten, die vordem für sie nur eine geringe Rolle spielten, und es bat demgemäss in den letzten zehn und zwanzig Jahren eine ganz erhebliche Verschiebung der Exportzielen nach den verschiedenen Ländern stattgefunden. Diese Verschiebung lässt sich neuerdings für das Jahr 1911 nachweisen, indem die Ausfuhr nach andern Ländern 19% der Gesamtausfuhr ausmacht, gegen 17% im Jahre 1910 und 17% im Jahre 1909.

Internationaler Postgüterverkehr

Uebersetzungskurse vom 13. Juli an bis auf weiteres

Deutschland	Fr. 123.50 für 100 Mark
Oesterreich	» 104.90 » 100 Kronen
Ungarn	» 104.90 » 100 »
Belgien	» 99.75 » 100 Franken
Grossbritannien und Irland	» 25.30 » 1 Pfund Sterling
Luxemburg	» 98.90 » 100 Franken

Service international des virements postaux

Cours de réduction à partir du 13 juillet jusqu'à nouvel avis

Allemagne	Fr. 123.50 pour 100 marcs
Autriche	» 104.90 » 100 couronnes
Hongrie	» 104.90 » 100 »
Belgique	» 99.75 » 100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	» 25.30 » 1 livre sterling
Luxembourg	» 98.90 » 100 francs

Generalversammlungen — Assemblées générales

20. Juli

Gasversorgung Affoltern a./A., Rothenbach & Co. K. A. G.: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Sitzungszimmer der Spar- & Leihkasse Bern).

22. Juli

Papeteries de Marly S. A.: A 8 heures (Hôtel Terminus, à Fribourg).
Société Suisse des Spiraux, Chaux-de-Fonds: A 4 heures précises de l'après-midi (Hôtel de Paris, à La Chaux-de-Fonds).

26. Juli

Karl Bleidorn, Maschinenfabrik A.-G., Arbon: Vormittags 9 Uhr (Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Arbon).

27. Juli

Amiantes de Poschiavo: A 2 heures de l'après-midi (Siège social de la Société, à Poschiavo).

28. Juli

Ferrovias Biassa-Acquarossa: Alle ore 3 1/2 pom. (Sala dell'Albergo della Posta, a Malvaglia).

29. Juli

Société d'exploitation des hôtels du Mont-Soleil: A 6 1/2 heures (Grand Hôtel du Mont-Soleil).

31. Juli

Société des tramways de Fribourg: Assemblée générale extraordinaire: A 4 heures du soir (Salle du rez-de-chaussée de l'Hôtel de la Tête-Noire, à Fribourg).
Assemblée générale ordinaire: A 4 1/2 heures du soir (Salle du rez-de-chaussée de l'Hôtel de la Tête-Noire, à Fribourg).

5. August

Elektrische Strassenbahnen A.G. im Kanton Zug: Nachmittags 2 Uhr (Kantonratssaal in Zug).

Dividenden — Dividendes

Thunerseebahn: Fr. 9 = 3%. — Elektrizitätswerk Otten-Aarburg A.G. Otten: Fr. 30. — Rhätische Bahn: Fr. 17.50 = 3 1/2%. — Société d'Electro-Chimie: Action au porteur: Fr. 173.75 = 7 1/2%; action nominative: Fr. 180 = 7 1/2%.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Seidenindustrie

(Aus dem Jahresbericht der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft für 1911)

I.

Zwirnerel. Für die Tramenzwirnerel bat sich das Jahr 1911 ungünstiger abgewickelt, als man anfänglich erwartet hatte. Die gegen Ende des Vorjahres eingesetzte Hausse in Japan-Grègen war nicht von Dauer, denn schon bei Beginn des neuen Jahres machte sich eine gegen-teilige Bewegung geltend, die dann, kleinere Schwankungen abgerechnet, nahezu das ganze Jahr anhielt und im November zu einem Tiefstand führte, wie seit zehn Jahren nicht mehr. Der Grund zu diesem Abschlag ist in erster Linie der grossen Japan-Ernte zuzuschreiben, die zudem noch überschätzt worden war. Eine sehr ungünstige Einwirkung hatte ferner die noch immer herrschende Mode für im Stück gefärbte Ware und das vollständige Fehlen eines Leitartikels, für die im Strang gefärbten Gewebe: der Trameverbrauch vermehrte infolgedessen mit der stark angewachsenen Erzeugung nicht Schritt zu halten, und es entstand daher eine Ueberproduktion. Zudem wirkten die durch den Marokkohandel beraufbeschwo-renen politischen Wirren, sowie die Mode der eng anliegenden und daher wenig Stoff konsumierenden Kleider läbmend auf die ganze Seidenindustrie. Dass bei derartigen Konstellationen ein zufriedenstellendes Geschäft aus-geschlossen war, liegt auf der Hand.

Im Jahr 1912 hat sich die Mode wieder mehr zugunsten der Tafel-gewebe gewendet, was eine günstige Rückwirkung auf den Tramenverkauf zur Folge hatte, so dass die Vorräte, wenn auch zu gedrückten Preisen, raschen Absatz fanden. Es ist zu wünschen, dass dieser Mode nun eine recht lange Lebensdauer beschieden sein werde, dann dürfte die Zwirnerel auch wieder bessern Zeiten entgegengehen, und eine den heutigen Lohn-verhältnissen entsprechende, grössere industrielle Marge erzielen.

Der Verlauf des Geschäftsganges in der Nähseidenzwirnerel war demjenigen des Vorjahres ähnlich, vielleicht etwas besser in bezug auf den Absatz, doch war von einer vollen Beschäftigung der Etablisse-mente immer noch nicht die Rede. Eine wirkliche Besserung der Ver-hältnisse lässt sich denn auch nicht voraussehen, da die mechanische Stickerei gegen früher Stickseide kaum zum zehnten Teil mehr verwendet.

Weberel. Die Gründe, warum es der Fabrik, trotz aller Anstrengung, nicht möglich war, sich aus der Krise herauszuarbeiten, sind bekannt: Es ist in erster Linie die Mode, die zwar den Seidengeweben durchaus nicht abhold war, die aber durch die Vorschrei der eng anliegenden futterlosen Kleider, durch die Beseitigung der Unterröcke und durch die Hintan-

Banque Cantonale de Berne
 Succursales à (3105 F) (1287.)
St-Imier, Blenne, Berthoud, Thounne, Langenthal, Porrentruy, Moutier, Interlaken, Herzogenbuchsee, Delémont
 Agences à Tramelan, Neuveville, Saignelégier, Noirmont, Laufen et Malleray

La Banque reçoit en dépôt à son siège central et dans ses succursales à découvert ou sous scellé des matières précieuses (argenterie, bijoux, etc.), ainsi que des titres et valeurs de toute nature.

L'encasement des coupons pour les titres remis à découvert est soigné aux meilleures conditions.

Achat et vente de valeurs publiques

La Banque loue à Berne et aux succursales de Thounne et Langenthal des compartiments de coffre-fort pour 1, 3, 6 et 12 mois.

Le règlement imprimé est expédié sur demande.

Ecole supérieure de commerce
La Chaux-de-Fonds
 (Montagnes neuchâtelaises; altitude 1000 mètres; climat salubre; pensions à prix modérés.)

Ecole officielle: 150 élèves, 15 professeurs, 4 années d'études cours spéciaux de français pour élèves allemands, préparation aux examens postaux. (30287 O) (1769.)
 Pour renseignements s'adresser au
Directeur F. SCHEURER.

Gotthardbahngesellschaft
 (in Liquidation)

Auszahlungen auf die Aktien
 Es wird hiemit den Inhabern von Aktien zur Kenntnis gebracht, dass die Bezahlung sämtlicher auf die Aktien unserer Gesellschaft allfällig noch nicht erhobenen Beträge, wie Dividenden, Zinsen, Liquidationsraten, nur noch bis **15. Juli 1912** bei den Zahlstellen stattfindet und nach diesem Zeitpunkt die Einlösung derselben einzig noch bei der **Schweiz. Kreditanstalt in Zürich** erfolgen kann. (K 1276L) (20101)
 Luzern, den 8. Juli 1912.
 Für die **Gotthardbahngesellschaft** (in Liquidation):
H. Dietler. R. Abt.

Limmattal - Strassenbahn

Die Herren Aktionäre werden hiemit gemäss Artikel 11 der Gesellschaftsstatuten zur diesjährigen
 (Za 14666) 2035
ordentlichen Generalversammlung
 welche Montag, den 29. Juli 1912, nachmittags 3 Uhr im Gasthof zur „Lilie“ in Schlieren stattfindet, eingeladen.
 (Za 14666) 2035

Traktanden:
 1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1911. Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. — 2. Antrag des Verwaltungsrates: a) Auf Reduktion des Aktienkapitals; b) Klärung von Prioritätsaktien; c) Abänderung der Statuten; d) Verlängerung und Reduktion der Obligationen-Anteile von 1901. — 3. Statutarische Neuwahl von zwei Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Vorweisung der Aktien im Bureau der Gesellschaft in Schlieren ausgegeben. Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bericht der Rechnungsrevisoren nebst Bericht über die Traktanden snb 2 können vom 20. Juli 1912 an ebendasselbst bezogen werden.

Gemäss Art. 10 der Gesellschafts-Statuten muss zur Beschlussfähigkeit über die Traktanden snb 2 mindestens die Hälfte der Aktien an der Generalversammlung vertreten sein und werden die Herren Aktionäre deshalb um recht zahlreiche Teilnahme angelegentlich ersucht.

Schlieren, den 12. Juli 1912.
 Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: **H. Schwarzer.**

Schuh- und Besohl-Industrie A.G.
Zürich

Wir laden hierdurch unsere Aktionäre zu einer **ausserordentlichen Generalversammlung** auf Montag, den 29. Juli 1912, vormittags 11 Uhr in das Zweigbüro der Gesellschaft, Kottbuser-Ufer 41 ein.

Tagesordnung:
 1. Bericht über den Stand des Unternehmens. 2. Erhöhung des Aktienkapitals um 500,000 Fr. 3. Einführung der Aktien an der Pariser oder Brüsseler Börse. 4. Wahl eines Rechnungs-Revisors. 5. Bestätigung der kooptierten Verwaltungsräte. 6. Verschiedenes. (110469) 2039
 Zürich, den 11. Juli 1912.
 Der Verwaltungsrat:
Gries. v. Jaworski.

Elektrische Strassenbahnen A. G. im Kanton Zug

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur
 (2096.)
ordentlichen Generalversammlung
 auf Montag, den 5. August, nachmittags 2 Uhr, in den Kantonsratssaal, eingeladen.

Traktanden:
 1. Vorlage des ersten Jahresberichtes und der Rechnung.
 2. Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
 Zug, den 10. Juli 1912.

Der Verwaltungsrat.
 PS: Die Rechnung und der Geschäftsbericht können vom 15. Juli an auf dem Bureau der Verwaltung bezogen werden.
 Die Stimmkarten werden am Tage der Generalversammlung bis 2 Uhr gegen den nötigen Ausweis an die Berechtigten abgegeben.

Société Anonyme A. Natural, Le Coultre & Cie., Genève

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblées générales ordinaire et extraordinaire**, le samedi, 27 juillet courant, à 6 heures du soir, au siège social, Grand-Quai, 24, avec l'ordre du jour suivant: (21954 X) (2025.)

Pour l'assemblée ordinaire:
 1° Rapport du conseil d'administration — 2° Rapport du commissaire-vérificateur des comptes — 3° Votation sur ces rapports et décharge à donner au conseil d'administration. — 4° Répartition du bénéfice net et fixation du dividende.

Pour l'assemblée extraordinaire: Modification des statuts.
 Conformément à l'article 22 des statuts, le bilan, le compte des pertes et profits, le rapport du commissaire-vérificateur des comptes seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, à partir du 20 juillet. — Pour assister à l'assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs actions, au siège social, avant le 23 juillet (art. 25 des statuts).

Le conseil d'administration:
A. Natural. E. Le Coultre.

DIE SCHREIB - MASCHINE DER GEGENWART & DER ZUKUNFT

MONARCH

E-VOGELI & CO. GENERALVERTR. H. BAHNHOFSTR. 61 ZÜRICH.

Société Immobilière de Montriond

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **24 juillet 1912**, à 10 h. du matin, au bureau de Monsieur **J. Jacques Mercier**, rue du Grand Chêne N° 14, à **Lausanne**. (13122L) (20341)

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, contre dépôt des titres, au bureau de **M. J. Jacques Mercier**, où le rapport du censeur, le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition de MM. les actionnaires **des 13 juillet**.

Le conseil d'administration.

N. B. I.

Société d'exploitation du Nouveau Bec Intensif

Convocation des actionnaires pour **samedi, le 27 juillet 1912**, à **Lausanne**, Rue de la Paix, 6, à 2 heures de l'après-midi, en (20411)

assemblée générale extraordinaire

Traktanden: 1° Rapport du conseil sur la marche des affaires. 2° Décision à prendre sur la continuation des affaires et du mode d'exploitation. 3° Augmentation éventuelle du capital social. 4° Acquisition éventuelle de l'allumeur pyrophore et son exploitation. 5° Propositions individuelles.

Lausanne, le 12 juillet 1912.
Le conseil d'administration.

Kopier-Maschinen

Einige, wenig gebrauchte Kopier-Maschinen mit automatischer Abschneidevorrichtung, bewährte Systeme, sind zu **ausnahmsweise billigen Preisen** zu verkaufen: (3015 Lz) 2011

Kopier-Industrie Luzern, Habsburgstrasse 19.
 Generalvertretung der «Hansa-Falzmaschine» für die Schweiz, Süddeutschland und Italien.

Der Bund

Täglich 2 mal in Bern erscheinend

Vorzügliches Insertions-Organ

Ausschliessliche Inseratannahme:
Haaseinstein & Vogler

KOCHHERDE
 für **Hotels, Restaur., Priv.**
 in jeder Grösse

OFENFABRIK
 Sursee

SCHUHWAREN
 Ernsthafte 2020

Reisender

der die besten Referenzen und Kundenschaft in der franz. Schweiz besitzt und die Branche gründlich kennt, sucht **Engagement** in leistungsfähiger Fabrik. Man schreibe unter H 15441 X an **Haaseinstein & Vogler, Genf.**

WALBER
 ALUKON-FONDS
 CACHETS PATRONES ESTAMPES
 MACHINES A-HANDRENER
 pour tous genres
 MARQUES FABRIQUE
 25 MODELES A CHOISIR DANS 1000 LIGES

Vermittl. nur reellst. Ass. Kommand. Rat in Finanz- u. allg. Geschäftssach. Statuten, Verträge. Einricht. bis grösster prakt. Buchh. Bücherexpert. Langj. Erfahr. u. Rout. A 1 Bankref. Th. Russenberger, a. Bankdir., St. Gallen. T. 2322.